

By Mr. Campbell (Cardigan), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Army Benevolent Fund Board, together with the Auditor General's Report, for the fiscal year ended March 31, 1983, pursuant to section 13 of the Army Benevolent Fund Act, chapter A-16, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/58B. (*Deemed referred to the Standing Committee on Veterans Affairs*).

By Mr. Campbell (Cardigan).—Statement on the Operations of the Returned Soldiers' Insurance Act for the fiscal year ended March 31, 1983, pursuant to subsection 17(2) of the Act, chapter 59, Statutes of Canada, 1951. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/228C. (*Deemed referred to the Standing Committee on Veterans Affairs*).

By Mr. Campbell (Cardigan).—Statement on the Operations of the Veterans Insurance Act for the fiscal year ended March 31, 1983, pursuant to subsection 18(2) of the Act, chapter V-3, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/254C. (*Deemed referred to the Standing Committee on Veterans Affairs*).

By Mr. Fox, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Canadian Film Development Corporation, together with the Auditor General's Report, for the fiscal year ended March 31, 1983, pursuant to section 20 of the Canadian Film Development Corporation Act, chapter C-8, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/91C. (*Deemed referred to the Standing Committee on Communications and Culture*).

By Mr. Fox,—Report of the National Film Board, together with the Auditor General's Report, for the fiscal year ended March 31, 1983, pursuant to subsection 17(2) of the National Film Board Act, chapter 22, Statutes of Canada 1977-78. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/189D. (*Deemed referred to the Standing Committee on Communications and Culture*).

By Mr. Fox.—Report of the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission for the fiscal year ended March 31, 1983, pursuant to section 31 of the Broadcasting Act, chapter B-11, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/286C. (*Deemed referred to the Standing Committee on Communications and Culture*).

By Mr. Kaplan, a Member of the Queen's Privy Council,—Copy of contract, pursuant to subsection 20(3) of the Royal Canadian Mounted Police Act, chapter R-9, R.S.C., 1970, entered into between the Government of Canada and the

Par M. Campbell (Cardigan), membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport de la Commission du Fonds de bienfaisance de l'armée ainsi que le rapport du vérificateur général y afférent, pour l'année financière terminée le 31 mars 1983, conformément à l'article 13 de la Loi sur le Fonds de bienfaisance de l'armée, chapitre A-16, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/58B. (*Réputé déféré au Comité permanent des affaires des anciens combattants*).

Par M. Campbell (Cardigan).—État relatif aux opérations découlant de la Loi sur l'assurance des soldats de retour au pays, pour l'année financière terminée le 31 mars 1983, conformément à l'article 17(2) de cette Loi, chapitre 59, Statuts du Canada 1951. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/228C. (*Réputé déféré au Comité permanent des affaires des anciens combattants*).

Par M. Campbell (Cardigan).—État relatif aux opérations découlant de la Loi sur l'assurance des anciens combattants, pour l'année financière terminée le 31 mars 1983, conformément à l'article 18(2) de cette Loi, chapitre V-3, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/254C. (*Réputé déféré au Comité permanent des affaires des anciens combattants*).

Par M. Fox, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, pour l'année financière terminée le 31 mars 1983, ainsi que le rapport du vérificateur général y afférent, conformément à l'article 20 de la Loi sur la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, chapitre C-8, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/91C. (*Réputé déféré au Comité permanent des communications et de la culture*).

Par M. Fox,—Rapport de l'Office national du film, pour l'année financière terminée le 31 mars 1983, ainsi que le rapport du vérificateur général y afférent, conformément à l'article 17(2) de la Loi sur l'Office national du film, chapitre 22, Statuts du Canada 1977-1978. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/189D. (*Réputé déféré au Comité permanent des communications et de la culture*).

Par M. Fox.—Rapport du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, pour l'année financière terminée le 31 mars 1983, conformément à l'article 31 de la Loi sur la radiodiffusion, chapitre B-11, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/286C. (*Réputé déféré au Comité permanent des communications et de la culture*).

Par M. Kaplan, membre du Conseil privé de la Reine,—Copie d'entente, conformément à l'article 20(3) de la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada, chapitre R-9, S.R.C., 1970, entre le gouvernement du Canada et la municipalité de Port